avec réserve, avec crainte. || Se tenir, se montrer peu en public; se montrer sous le voile de la modestie. || Se tenir prudemment sur ses gardes.

RECATEAR, a. V. REGATEAR.

RECATERÍA, f. V. REGATONERÍA.

RECATO, m. *récáto*. Sagesse, prudence, précaution, circonspection. || Secret. || Pudeur, modestie.

RECATON, adj. et m. V. REGATON.

RECATONEAR, a. V. REGATONEAR.

RECATONERÍA, f. V. REGATONERÍA.

RECAUDACION, f. *récaudación*. Recouvrement, perception d'un impôt. || Bureau de recette.

RECAUDADOR, m. *récaudadór*. Receveur d'impôts et contributions. || Fermier, commis, etc., chargé de recouvrements ou des rentrées des récoltes, etc.

RECAUDAMIENTO, m. *récaudamiénto*. V. RECAUDACION.

RECAUDAR, a. *récaudár*. Recouvrer, percevoir les droits, les impôts.

RECAUDO, m. *récáudo*. V. RECAUDACION. || V. CAUCION. || Sûreté. Loc. *Poner en recaudo*, mettre en sûreté; mettre en lieu de sûreté.

RECAVAR, a. *récavár*. Recreuser, creuser de nouveau ou plus avant.

RECAZAR, a. *récazár*. Se dit d'un faucon, etc., qui laisse voler l'oiseau pris une première fois, le ressaisit et le tue.

RECAZO, m. *récázo*. Garde d'épée. || Dos de couteau.

RECELADOR, m. *récĕladór*. Cheval destiné uniquement à exciter les juments en chaleur.

RECELAMIENTO, m. V. RECELO.

RECELAR, a. *récĕlár*. Craindre, soupçonner, se défier. || Se dit de l'action du cheval qui, par son contact avec une jument, la prédispose à accueillir le véritable étalon. || *Recelarse*, r. Se méfier; avoir des craintes, des soupçons; être sur ses gardes. || Faire des écarts. Se dit du cheval ombrageux qui se jette sur le côté de son chemin.

RECELO, m. *récĕlo*. Crainte, soupçon, méfiance.

RECELOSO, adj. *récĕlósso*. Qui soupçonne, se méfie. || Craintif. Se dit du cheval.

RECENTADURA, f. *récentadoúra*. Portion de levain mise en réserve.

RECENTAL, adj. et m. *récentál*. Se dit d'un agneau qui tette encore.

RECENTAR, a. *récentár*. Mettre le levain dans la pâte.

RECEPCION, f. *récepción*. Réception, action par laquelle on reçoit. || Réception, accueil, manière de recevoir. || Réception, cérémonie pour recevoir, installer.

RECEPTA, f. *récépta*. Prat. Registre des amendes.

RECEPTÁCULO, m. *récepţácoulo*. Réceptacle, cavité, creux qui peut contenir diverses substances. || Lieu où se rassemblent plusieurs personnes (se dit en mauvaise part) ou plusieurs choses venues de plusieurs endroits. || Réceptacle, repaire. || Bot. Réceptacle, fond du calice d'une fleur sur lequel posent posent la fleur et le fruit.

RECEPTADOR, RA, m. et f. *récepţadór*. Prat. Receleur, celui, celle qui recèle, qui cache une chose qu'il sait être volée.

RECEPTAR, a. *récepţár*. Prat. Receler, garder et cacher une chose que l'on sait être volée. || Receler, cacher chez soi des personnes auxquelles les lois défendent de donner retraite. || v. V. RECETAR.

RECEPTIVO, adj. *récepţivo*. Réceptif. Se dit des organes susceptibles de recevoir par les sens l'impression des objets.

RECEPTOR, RA, m. et f. *récepţór*. Commissaire délégué pour examiner la conduite des personnes en charge; faire des enquêtes, etc. || Receveur des amendes, etc., dans les cours de justice. || V. TESORERO.

RECEPTORÍA, f. *récepţoría*. Caisse ou emploi de receveur dans les cours de justice, etc. || Caisse dans un chapitre, pour recevoir les fonds, etc. || Emploi de commissaire délégué, sa patente ou commission. || V. RECETORÍA.

RECESO, m. *récésso*. Astron. Occultation, disparition passagère d'un astre caché par la terre, la lune, etc.

RECETA, f. *récéta*. Recette, ordonnance de médecin. || Fig. Recette, mélange qui doit être fait de diverses substances pour une confection. || Mémoire des choses qu'on doit acheter.

RECETADOR, m. *récĕtadór*. Médecin qui aime à faire des ordonnances.

RECETAR, a. *récĕtár*. Faire une ordonnance, une recette. || Fig. Ordonner un traitement, etc., à un jeune homme inappliqué. || Fig. *Recetar largo*, ne pas se gêner, demander sans ménagement.

RECETARIO, m. *récĕtário*. Recueil des ordonnances des médecins dans un hôpital, une pharmacie, etc. || Dispensaire, traité de la préparation des remèdes.

RECETOR, m. *récĕtór*. V. RECEPTOR. Trésorier d'un tribunal.

RECETORÍA, f. *récĕtoría*. Emploi, office, caisse du trésorier d'un tribunal, d'un chapitre.

RECIAL, m. *récial*. Courant impétueux d'une rivière.

RECIAMENTE, adv. *réciamĕnţĕ*. Fortement, vigoureusement, avec violence.

RECIARIOS, m. pl. *récidrios*. Antiq. Rétiaires, gladiateurs armés d'un filet et d'un trident.

RECIBÍ, m. *récibí*. Formule courte, suffisante, qui, suivie de la signature, vaut; pour acquit.

RECIBIDERO, adj. *récibidéro*. Recevable, admissible.

RECIBIDOR, RA, m. et f. *récibidór*. Receveur. || Chevalier de Malte; commis pour recevoir les revenus de l'ordre.

RECIBIMIENTO, m. *récibiniento*. Réception, action de recevoir chez soi. || *Bueno, mal recibimiento*, bonne, mauvaise réception. || *Sala de recibimiento*, (ó *recibimiento* plus usit.), salle d'attente, antichambre. || Liturg. Reposoir, autel provisoire où le saint sacrement s'arrête lors d'une procession.

RECIBIR, a. *récibir*. Recevoir, accepter, prendre tout ce qui est offert, envoyé, transmis, rapporté, apporté, présenté, payé ou donné. || Recevoir, éprouver, ressentir un effet, une impression, un coup, etc. || *Recibir un bofetón, una gracia, un favor, una sensacion, una afrenta*, recevoir un soufflet, une grâce, un service, une sensation, un affront. || Fig. *El alma recibe las sensaciones, el entendimiento recibe las ideas*, l'âme reçoit les sensations, l'esprit reçoit les idées. || Recevoir, être payé, toucher ce qui est dû, envoyé, adressé. || Recevoir, retenir, ce qui tombe de haut, etc. || Recevoir, accueillir. || *Recibir visitas*, recevoir des visites. || Recevoir, admettre dans une compagnie. || Recevoir, installer dans une charge. || *Recibir con agrado, con buen semblante*, faire bon accueil. || *Recibirse*, r. Se faire recevoir. || *Recibirse ó ser recibido abogado, médico*, se faire recevoir, être reçu avocat, médecin.

RECIBO, m. *récibo*. V. RECIBIMIENTO. Réception, etc. || Reçu, quittance. || Action de recevoir une lettre, un avis, une invitation; moment où on les reçoit. || *Estar de recibo*, recevoir, être en état de recevoir; être visible. Se dit particulièrement des femmes. || *Ser de recibo*, être acceptable, en parlant d'un ouvrage commandé, etc. || *Pieza de recibo*, salon, salle de réception.

RECIEN, adv. *récién*. Nouvellement. || *Recien nacido*, nouvellement né (nouveau-né); *recien venido*, nouvellement arrivé; *recien casado*, nouvellement marié.

RECIENTE, adj. *récienţé*. Récent, nouveau. || *Me acuerdo de eso como si fuese reciente*, je me le rappelle comme si c'était arrivé aujourd'hui ou hier.

RECIENTEMENTE, adv. *récienţémĕnţĕ*. Récemment, nouvellement, depuis peu.

RECINTO, m. *récinto*. Enceinte, tour; clôture; circuit. Se prend pour l'espace qu'elle renferme.

RECIO, adj. *récio*. Fort, vigoureux, robuste. || Dur, résistant. || Se dit d'une chose qui ne se casse pas aisément; d'une étoffe forte, surtout du drap; de la grosse chaussure. || Fig. Se dit d'un vieillard encore vert, conservant de la vigueur; d'un caractère ferme, entier; d'un mets qui résiste à la dent; en général de tout ce qui est dur, qui offre de la résistance. || Apre, difficile. || *Tierra recia*, terre forte, grasse. || adv. Vigoureusement, trop fort, etc. Ex.: *Pegar recio*, frapper vigoureusement, châtier rudement. || *Hablar recio*, parler trop haut, avoir la voix forte.

RÉCIPE, m. *récipĕ*. Méd. Ordonnance; récipé, signe en tête de l'ordonnance. || *Dar un récipe*, faire une semonce, une réprimande; mortifier.

RECIPIÁNGULO, m. *récipiángoulo*. Récipiangle, instrument pour mesurer les angles saillants et rentrants des solides.

RECIPIENTE, m. *récipiénţé*. Récipient, vase pour recevoir les distillations, les gaz. || Récipient, cloche de verre de la machine pneumatique. || adj. Qui reçoit.

RECIPROCA, f. V. RECIPROCIDAD.

RECIPROCACION, f. *récipţocación*. Réciprocation, action par laquelle on reçoit le réciproque, la pareille. || *Reciprocacion de una péndola*, réciprocation d'un pendule, son mouvement supposé produit par celui de la terre. || Réciprocation, effet de la réciprocité d'action.

RECIPROCAMENTE, adv. *récipţocamĕnţĕ*. Réciproquement, tour à tour, de l'un à l'autre.

RECIPROCAR, a. *récipţocár*. Fam. Réciproquer, rendre la pareille (peu usité).

RECIPROCIDAD, f. *récipţocidád*. Réciprocité, état, caractère de ce qui est réciproque; action de rendre la pareille; service pour service, affection pour affection, haine pour haine, outrage pour outrage.

RECÍPROCO, adj. *récipţoco*. Réciproque, de l'un à l'autre, tour à tour. || Gramm. Réciproque. || *Verbo recíproco*, verbe réciproque, qui exprime l'action de va et vient entre deux êtres, de l'un à l'autre; tour à tour. || Mathém. Réciproque: *Razon recíproca*, raison réciproque, inverse. (Les lexiques, en général, présentent à tort l'action réciproque comme mutuelle. L'action réciproque agit tour à tour; l'action mutuelle simultanément; elles ne peuvent en aucun cas se trouver ensemble.)

RECISORIO, adj. V. RESCISORIO.

RECITACION, f. *récitación*. Récitation, action de réciter.

RECITADO, m. *récitádo*. Mus. Récitatif, phrase musicale qui doit être débitée plutôt que chantée; déclamation harmonieuse.

RECITADOR, RA, m. et f. *récitadór*. Récitateur, qui récite par cœur.

RECITAR, a. *récitár*. Réciter, prononcer ce que l'on sait par cœur. || Réciter, raconter. || Réciter, faire, exécuter en musique. || Réciter une histoire.

RECITATIVO, adj. *récitatívo*. Récitatif. Se dit des phrases musicales entremêlées de débit.

RECLAMACION, f. *réclamación*. Réclamation, action de réclamer, de revendiquer, de revenir contre un acte. || Réclamation, action de réclamer une chose due.

RECLAMAR, a. *réclamár*. Réclamer, implorer, demander avec instance. || Réclamer, appeler. Se dit des oiseaux. || Réclamer, demander ce qui est dû. || n. Réclamer, s'élever, revenir contre un acte, etc. || Réclamer, contredire, s'opposer à...

RECLAME, m. *réclamé*. Mar. Encornail, trou, mortaise au haut du mât avec poulie.

RECLAMO, m. *réclámo*. Appeau, sifflet, instrument, feuille mince d'étain pour imiter le cri des oiseaux. || Appeau, oiseau qui appelle les autres au piége par son cri, son chant. || Prat. Réclamation. || Fig. Signal, signe pour appeler quelqu'un. || Fig. Attrait qui agit sur la vue ou sur l'ouïe, et qui nous appelle, nous attire. || Loc. fam. *Acudir al réclamo*, accourir, courir à la hâte, aller promptement là où l'on vient de s'apercevoir qu'un plaisir nous appelle.

RECLE, m. *réclé*. Congé de repos à un chanoine.

RECLINACION, f. *réclinación*. Action de pencher, d'appuyer la tête pour la reposer.

RECLINAR, a. *réclinár*. Poser, en général; poser la tête sur... pour la reposer. || *Reclinarse*, r. Se pencher, se mettre dans une posture commode pour se reposer, sans se coucher.

RECLINATORIO, m. *réclinatório*. Accoudoir, appui pour s'accouder. || Prie-Dieu, pupitre avec marchepied pour prier Dieu.

RECLUIR, a. *réclouír*. Reclure, renfermer dans une clôture étroite et rigoureuse.

RECLUSION, f. *réclousión*. Réclusion, demeure d'un reclus. || Réclusion, détention. || Réclusion, retraite volontaire; état de celui qui se tient renfermé chez soi. || *Poner en reclusion*, mettre en réclusion, condamner à la réclusion.

RECLUSO, adj. *réclousso*. Reclus, qui garde une grande retraite, qui ne sort pas.

RECLUTA, f. *réclouta*. Recrue, levée de nouveaux soldats. || Recrue, soldat de cette levée. || Soldat nouveau (absolum.).

RECLUTADOR, m. *réclouladór*. Recruteur, sous-officier qui fait des recrues.

RECLUTAR, a. *réclutár*. Recruter, faire de nouveau un liquide, etc., à travers un tamis.

RECOLECCION, f. *récolección*. Recueil de maximes, etc. || Résumé. || Récolte des fruits de la terre. || Recette, action de recevoir en argent ou en nature ce qui revient des fruits de la récolte, ce qui est dû, etc. || Recueillement spécial qu'impose la règle de quelques ordres religieux. || Théol. Recueillement de l'âme, de l'esprit absorbé par la méditation.

RECOLECTAR, a. *récolectár*. Recueillir, amasser, serrer les fruits d'une terre, la récolte des fruits d'une terre.

RECOLETO, m. *récolétto*. Récollet, religieux réformé de l'ordre de Saint-François. || Personne qui vit dans la retraite.

RECOMENDABLE, adj. *récomendáblé*. Recommandable, louable, estimable. || *Virtud, persona recomendable*, vertu, personne recommandable.

RECOMENDABLEMENTE, adv. *récomendáblémĕnţĕ*. D'une manière recommandable.

RECOMENDACION, f. *récomendación*. Recommandation, action de recommander quelqu'un. || Recommandation, éloge d'un sujet; profession d'estime pour lui; prière de lui être utile. || pl. Recommandations, soin imposé à un commissionnaire de bien s'acquitter de sa commission; avertissement sur ce qu'il a à dire ou faire. || *Recomendacion del alma*, prière des morts.

RECOMENDAR, a. *récomendár*. Recommander, charger, ordonner de faire. || Recommander, exhorter à..., conseiller fortement. || Recommander, prier quelqu'un d'être favorable à..., d'avoir attention à..., ou soin de... || Recommander une personne à une autre. || *Recomendar un asunto*, recommander une affaire. || Recommander, ordonner, prescrire. || *Recomendar el silencio, la discrecion, la sobriedad, la virtud*, recommander le silence, la discrétion, la sobriété, les vertus. || Recommander, rendre recommandable. || Prat. Recommander, écrouer de nouveau. || *Recomendarse*, r. Se recommander, prier d'avoir soin, etc. || Se recommander, implorer la pitié, la protection.

RECOMENDATORIO, adj. *récomendatório*. Recommandatoire, qui contient une recommandation.

RECOMPENSA, f. *récompénsa*. Récompense, traitement en compensation, en proportion du mérite d'une action. || Récompense, salaire; compensation de peine, etc.; dédommagement. || Récompense, bienfait en reconnaissance d'un service. || adv. *En recompensa*, en récompense, d'un autre côté; d'ailleurs; en revanche.

RECOMPENSABLE, adj. *récompénsablé*. Qui peut, doit être récompensé.

RECOMPENSACION, f. V. RECOMPENSA.

RECOMPENSAR, a. *récompénsár*. Récompenser, reconnaître une bonne action, etc., par des bienfaits. || Récompenser quelqu'un, une bonne action. || Récompenser, compenser, dédommager; récompenser des services, en récompenser l'auteur. || Récompenser, punir.

RECOMPONER, a. *récomponér*. Raccommoder de nouveau, rajuster, faire une nouvelle réparation, remettre en bon état. || Recomposer, composer de nouveau. || Chim. Recomposer, réunir les parties séparées.

RECOMPOSICION, f. *récompossición*. Recomposition, action de recomposer; son effet.

RECONCENTRAMIENTO, m. *réconcéntramiénto*. Action de concentrer, ou se concentrer.

RECONCENTRAR, a. *réconcéntrár*. Concentrer, réunir sur un seul objet ses affections, etc. || Concentrer une passion, la colère, etc., les cacher. || *Reconcentrarse*, r. Être méditatif, triste, mélancolique.

RECONCILIABLE, adj. *réconciliáblé*. Réconciliable, qui peut être réconcilié.

RECONCILIACION, f. *réconciliación*. Réconciliation, raccommodement de deux personnes brouillées. || Réconciliation, acte par lequel un hérétique est réuni à l'Église. || Réconciliation, seconde confession; absolution.

RECONCILIADOR, RA, m. et f. *réconciliadór*. Réconciliateur, celui, celle qui réconcilie.

RECONCILIAR, a. *réconciliár*. Réconcilier, faire une réconciliation. || *Reconciliarse*, r. Se réconcilier, se mettre bien avec quelqu'un, avec soi-même. || Se réconcilier, se confesser une seconde fois.

RECONCOMIO, m. *réconcómio*. Fam. Mouvement du dos et des épaules, provenant de démangeaisons ou de plaisir, de contentement. || Fam. Soupçon, défiance qui agit sur l'esprit. || Mouvements produits par les sensations, les désirs naturels, etc.

RECÓNDITO, adj. *récóndito*. Très-caché, très-secret. Se dit des replis de l'âme, du cœur, de la pensée.

RECONDUCCION, f. *récondoucción*. Prat. Réconduction, jouissance après l'expiration du bail et aux mêmes clauses.

RECONDUCIR, a. *récondoucír*. Renouveler un bail expiré.

RECONOCER, a. *réconocér*. Revoir, examiner, vérifier. || Reconnaître l'autorité, la juridiction, s'y soumettre. || Reconnaître, connaître, comprendre, concevoir. || Reconnaître un bienfait, en témoigner sa reconnaissance. || *Reconocerse*, r. Se reconnaître, s'avouer coupable, fautif, etc.

RECONOCIDAMENTE, adv. *réconocidamĕnţĕ*. D'une manière reconnaissante.

RECONOCIDO, adj. *réconocido*. Reconnaissant, qui reconnaît.

RECONOCIMIENTO, m. *réconocimiénto*. Reconnaissance, récompense d'un service rendu. || Reconnaissance, gratitude, souvenir du bien reçu. || Reconnaissance, aveu, confession d'une faute. || Mil. Reconnaissance, examen détaillé de pièces, de lieux, etc.; ceux qui sont chargés de le faire. || Reconnaissance, acte par lequel on se reconnaît redevable, ou dépositaire. || Reconnaissance, amour pour celui qui nous a fait du bien. || Reconnaissance, action de reconnaître.

RECONQUISTA, f. *réconkista*. Reconquête, action de reconquérir; chose reconquise.

RECONQUISTAR, a. *réconkistár*. Reconquérir, conquérir de nouveau; recouvrer ce qu'on avait perdu.

RECONSTRUCCION, f. *réconstroucción*. Reconstruction, action de reconstruire; chose reconstruite.

RECONTAR, a. *récontár*. Recompter, compter de nouveau. || Recenser, vérifier, faire un recensement.

RECONTENTO, adj. *récontĕnto*. Fam. Qui est excessivement content. || m. Grande joie.

RECONVENCION, f. *réconvención*. Reproche, ce qu'on objecte pour faire honte, pour faire sentir un mauvais procédé. || Réprimande modérée, en termes adoucis. || Prat. Reconvention, action de reconvenir, de demander contre le demandeur.

RECONVENCIONAL, adj. *réconvencional*. Reconventionnel. || *Demanda reconvencional*, action reconventionnelle, opposée à l'action judiciaire principale, qui

end à faire tomber la première ; qui est de la nature d'une reconvention.

RECONVENCIONALMENTE, adv. *réconvéncionalmènté.* Reconventionnellement, d'une manière reconventionnelle.

RECONVENIR, a. *réconvénir.* Réfuter, convaincre quelqu'un par ses propres paroles, etc. || Reconvenir, former une demande contre le demandeur. || Reprocher, faire des reproches.

RECOPILACION, f. *récopilaciòn.* Compilation, recueil, amas de morceaux empruntés à différents livres, et réunis en un corps d'ouvrage.

RECOPILADOR, m. *récopiladòr.* Compilateur, qui compile.

RECOPILAR, a. *récopilár.* Compiler, faire une compilation, un recueil, un amas de choses lues, copiées dans les auteurs. || Récapituler, résumer.

RECOQUIN, m. *récoquìn.* Petit homme trapu.

RECORDACION, f. v. *récordaciòn.* V. RECUERDO.

RECORDADOR, RA, m. et f. *récordadòr.* Celui qui rappelle, remet en mémoire.

RECORDAR, a. *récordár.* Rappeler à la mémoire, faire ressouvenir. || n. Fig. Revenir d'un évanouissement.

RECORDATIVO, adj. *récordattivo.* Remémoratif, qui fait ressouvenir. Se dit d'une fête remémorative, mieux commémorative.

RECORRER, a. *récorrér.* Parcourir, aller d'un bout à l'autre. || Parcourir, visiter rapidement. || Parcourir, courir çà et là. || Fig. Parcourir, passer légèrement la vue sur un livre, un ouvrage. || *Recorrer la memoria,* repasser dans sa mémoire. || Réparer, faire des réparations dans un bâtiment, une maison, un mur, etc.

RECORRIDA, f. *récorrida.* Recherche, action de remettre des tuiles, des pavés neufs. || Mar. *Recorrida de los fondos,* radoub, œuvres de marée.

RECORTADOR, RA, m. et f. *récortadòr.* Découpeur, celui qui découpe.

RECORTADURA, f. *récortadoùra.* V. RECORTE. || pl. Rognures, découpures.

RECORTAR, a. *récortár.* Découper, couper du papier, etc., en suivant un trait, un dessin. || *Recortar una estampa,* etc., découper une image, la séparer du fond. || Ebarber, ôter l'excédant du papier, etc., les inégalités du bord.

RECORTE, m. *récòrté.* Découpure, taillade faite pour ornement à du papier, à une étoffe, etc. || *Recortes,* pl. Rognures, ce qu'on a rogné, coupé, retranché du bout, des extrémités d'une étoffe, etc.

RECORVAR, a. V. ENCORVAR.

RECORVO, adj. V. CORVO.

RECOSER, a. *récossér.* Recoudre, coudre ce qui est décousu, déchiré.

RECOSTADERO, m. *récostadèro.* Fig. peu usit. Canapé, meuble sur lequel on prend quelques instants de repos.

RECOSTARSE, r. *récostársé.* Se pencher, s'accouder, se mettre dans une posture commode pour se reposer.

RECOVA, f. *récòva.* Achat d'œufs, de poules en gros, à la campagne, pour les revendre au détail en ville. || Meute de chiens de chasse. || Auvent, petit toit en saillie contre un mur, pour garantir de la pluie.

RECOVECO, m. *récovèco.* Détour, sinuosité. || Fig. Ruse, détour pour arriver à ses fins.

RECOVERO, m. *récovèro.* Coquetier, marchand d'œufs, de volaille.

RECREACION, f. *récréaciòn.* V. RECREO.

RECREAR, a. *récréár.* Récréer, divertir, réjouir. || *Recrearse,* r. Se récréer, se divertir. || Fig. Se plaire, prendre plaisir à contrarier, tourmenter, etc. ; se plaire à travailler utilement, ou à faire des riens, etc.

RECREATIVO, adj. *récréattivo.* Récréatif, qui divertit, donne du plaisir.

RECRECER, n. *récrécér.* Jard. Recroître, croître de nouveau, repousser.

RECRECIMIENTO, m. *récréciminto.* Accroissement, augmentation. V. CRECIMIENTO.

RECREÍDO, adj. *récréido.* Se dit d'un oiseau de proie redevenu indocile et sauvage.

RECREMENTO, m. *récréminto.* Méd. Récrément, humeurs qui se séparent du sang et s'y remêlent.

RECREMENTOSO, adj. *récréminòsso.* Récrémenteux, récrémentiel. || *Humores recrementosos,* humeurs récrémenteuses, récrément, la salive, la bile, etc.

RECREO, m. *récréo.* Récréation, action de se récréer, passe-temps, délassement. || Lieu de récréation. || *Tomar algun recreo,* prendre de la récréation.

RECRIMINACION, f. *récriminaciòn.* Récrimination, accusation, injure faite pour en repousser une autre.

RECRIMINAR, a. *récriminár.* Récriminer, répondre à des accusations, à des reproches, par d'autres accusations, par d'autres reproches.

RECRUCETADO, adj. *récroucetádo.* Blas. Recroisetté. || *Cruz recrucetada,* croix recroisetée, dont chaque branche est terminée par une autre croix.

RECRUDESCENCIA, f. *récroudescència.* Recrudescence, renouvellement, retour à l'état le plus intense d'une maladie endémique, d'un fléau.

RECTA, f. *récta.* Géom. Ligne droite.

RECTAL, adj. *rectál.* Anat. Rectale. Se dit de la veine hémorroïdale, interne.

RECTAMENTE, adv. *rectaménté.* En droite ligne. || Fig. Sur la ligne droite, avec rectitude, équité, conforme aux vrais principes de la morale et de la justice.

RECTANGULAR, adj. *rectangoulár.* Géom. Rectangulaire, qui a des angles droits.

RECTÁNGULO, adj. *rectángoulo.* Rectangle. || *Triángulo rectángulo,* triangle rectangle, qui a un angle droit. || m. Rectangle, parallélogramme dont les angles sont droits.

RECTIFICACION, f. *rectificaciòn.* Rectification, action de rectifier. || Chim. Rectification, seconde distillation, séparation de toutes les parties hétérogènes. || Géom. Rectification, opération qui a pour but de trouver une ligne droite égale à une courbe donnée.

RECTIFICAR, a. *rectificár.* Rectifier, redresser, corriger. || Chim. Rectifier, distiller une liqueur une seconde fois.

RECTIFICATIVO, adj. et m. *rectificatìvo.* Rectificatif. Se dit d'un compte, d'un acte, etc., qui en rectifie un autre.

RECTILÍNEO, adj. *rectilìneo.* Géom. Rectiligne, terminé par des lignes droites. || Rectiligne, en ligne droite.

RECTITUD, f. *rectitoùd.* Géom. Rectitude, qualité, état d'une ligne droite. || Fig. Rectitude, droiture, équité, conformité à la droite règle, aux vrais principes. || Rectitude, justesse.

RECTO, adj. *rècto.* Droit, qui va directement, n'est pas courbé, couché d'aucun côté. || *Línea recta, calle recta,* etc., ligne droite, rue droite, etc. || Direct, en droite ligne, directement. || Fig. Droit, judicieux, équitable. || Droit, juste. || Droit, sincère. || *Vía recta,* directement, sans se détourner du chemin que l'on a à faire. || *Ir vía recta á tal parte,* se rendre directement à tel endroit. || *Sentido recto,* sens propre. || *En sentido recto y metafórico,* au propre et au figuré.

RECTOR, m. *rectòr.* Recteur, chef d'une université. || Recteur, supérieur d'un collége. || Recteur, curé d'une paroisse. || f. *Rectora,* supérieure d'une communauté de religieuses.

RECTORADO, m. *rectorádo.* Rectorat, office, dignité, charge de recteur ; sa durée.

RECTORAL, adj. *rectorál.* Rectoral, qui concerne le recteur.

RECTORAR, n. *rectorár.* Parvenir au rectorat.

RECTORÍA, f. *rectoría.* V. RECTORADO.

RECUA, f. *récoua.* Troupe de mulets, d'ânes, ou de l'un et de l'autre, qui sont la propriété d'un muletier, espèce d'ordinaire, et ainsi nommé en espagnol (*ordinario*), qui part, arrive à jour fixe d'un endroit à un autre éloigné, avec ses bêtes chargées de vin, huile, commissions particulières, argent, etc., etc. || Fig. fam. Ribambelle, kyrielle, longue suite de choses.

RECUADRO, m. *récouádro.* Géom. Quadrature, réduction géométrique de l'aire d'une courbe à une surface carrée. || Archit. Quadrature, figure carrée.

RECUDIMIENTO, m. *récoudiminto.* Mandement, billet portant ordre à un comptable de payer.

RECUDIR, a. *récoudír.* Assister quelqu'un, en lui faisant une avance sur ce qui lui est dû. || Egoutter.

RECUENTO, m. *récouènto.* Recensement. || *Prov. Galic.* Inventaire. || Appel nominal des élèves dans une classe.

RECUERDO, m. *récouèrdo.* Souvenir rappelé par un tiers ; espèce de demande indirecte || Souvenir, en général.

RECUESTO, m. *récouèsto.* Pente d'une colline, etc. || Côte, terrain qui va en montant.

RECULADA, f. *récouláda.* Pas en arrière. || Reculade, action des voitures qui reculent.

RECULAR, n. *récoulár.* Reculer, aller en arrière. || Fig. fam. Reculer, différer, hésiter. Se dit absol.

RECULO, adj. *récoùlo.* Se dit d'une poule, d'un poulet sans queue. || m. V. RECULADA.

RECULONES (A), adv. *arrécoulònes.* A reculons, en reculant.

RECUPERABLE, adj. *récoupérábblé.* Récupérable, que l'on peut récupérer.

RECUPERACION, f. *récoupèraciòn.* Récupération. || Recouvrement.

RECUPERADOR, RA, m. et f. *récoupéradòr.* Celui qui recouvre.

RECUPERAR, a. *récoupérár.* Récupérer, recouvrer, regagner. || *Recuperarse,* r. Se récupérer, se dédommager de quelque perte.

RECUPERATIVO, adj. *récoupérattivo.* Qui rend ; qui a la vertu de récupérer.

RECURA, f. *récoùra.* Scie de peignier. || Refendoir, outil pour espacer les dents des cardes.

RECURAR, a. *récourár.* Refendre, diviser, scier un peigne, faire les dents du peigne.

RECURRIR, n. *récourrír.* Recourir, demander du secours. || Recourir, avoir recours.

RECURSO, m. *récoùrso.* Recours, action par laquelle on cherche du secours. || Recours, refuge. || Recours, droit de reprise, action en dédommagement.

RECUSABLE, adj. *récoussáblé.* Récusable, qui, de droit, peut ou doit être récusé. || A qui on ne peut pas ajouter foi.

RECUSACION, f. *récoussaciòn.* Récusation, action par laquelle on récuse.

RECUSAR, a. *récoussár.* Récuser, rejeter. || *Recusar un juez, un testigo,* etc., récuser un juge, un témoin. || *Recusarse,* r. Se récuser soi-même, se déclarer directement ou indirectement intéressé, etc.

RECHAZADOR, RA, m. et f. *rétchazadòr.* Celui qui repousse.

RECHAZAMIENTO, m. *rétchazamiènto.* L'action de repousser.

RECHAZAR, a. *rétchazár.* Repousser, rejeter. || Rejeter, renvoyer, faire reculer. || Repousser, réfuter, répondre avec force et raison à une injure, à une attaque de parole, etc., etc. || Renvoyer, repousser. Se dit d'un corps dur où vient rebondir un corps plus ou moins élastique, etc. || Repousser une attaque de l'ennemi.

RECHAZO, m. *rétchàzo.* Repoussement, action de repousser ; état de ce qui est repoussé. || Loc. adv. *De rechazo,* par ricochet, etc.

RECHIFLA, f. *rétchífla.* Raillerie. || Persiflage.

RECHIFLAR, a. *rétchiflár.* Persiffler, rendre quelqu'un victime d'une plaisanterie par ce qu'on lui fait dire ingénûment.

RECHINAMIENTO, m. *rétchinaminto.* Bruit aigu ; celui d'une vitre, d'un carreau coupé avec le diamant, tout bruit qui y ressemble.

RECHINAR, n. *rétchinár.* Craquer. || Rendre, produire un son strident, aigu, aigre.

|| Fig. Obéir en grommelant. || a. Grincer des dents de dépit, d'impatience.

RECHINO, m. *rétchino.* Bruit aigre de deux choses qui frottent l'une contre l'autre ; craquement, etc. || Grincement des dents.

RECHONCHO, adj. *rétchòncho.* Fam. Dodu, gras, potelé, qui a beaucoup d'embonpoint.

RED, f. *réd.* Filet, ouvrage à jour de fils noués par petits carrés ; ce qui l'imite. || Filet, cordes, fils enlacés à jour pour prendre des poissons, des animaux, des oiseaux. || Fig. Piége, embûche. || Filet qui sert à garantir de la balle, à l'arrêter, à la paume, etc. || Sorte de cage de fer pour les criminels. || *Red de araña,* toile d'araignée. || Fig. *Red de pájaros,* mauvaise toile, mauvais tissu. || *Red de conejos,* poche en filet pour les lapins. || *Red de cazar,* tonnelle, filet pour prendre des perdrix, des cailles, etc. || Loc. fig. *Caer en la red,* donner dans le panneau. || *Red de hierro,* treillis de fer, grille d'une fenêtre. || Fig. *Echar la red,* prendre sous main des mesures pour réussir. || *Redes,* pl. Rets, filet pour prendre des oiseaux, des poissons. || Fig. Piége.

REDACCION, f. *rédacciòn.* Rédaction, l'action par laquelle on rédige. || Bureau, lieu où l'on rédige.

REDACTAR, a. *rédactár.* Rédiger, mettre en ordre et par écrit, des délibérations, des discours, des journaux, etc., des morceaux, des extraits. || Rédiger, réduire, résumer un cours, un récit. || Rédiger, compiler.

REDACTOR, m. *rédactòr.* Rédacteur, celui qui rédige.

REDADA, f. *rédáda.* Coup de filet. || Nombre de filous, repris de justice, etc., tombés à la fois dans la souricière.

REDAÑO, m. *rédágno.* Épiploon, enveloppe des intestins.

REDAR, a. *rédár.* Jeter le filet.

REDARGUCION, f. *rédargouciòn.* Rédargution, réplique dans une contestation.

REDARGÜIR, a. *rédargoutr.* Rétorquer, tourner contre son adversaire les arguments dont il s'est servi.

REDECICA, ILLA, ITA, *rédècica, illa, ita.* Dim. de *Red.* || *Redecilla.* coiffure à mailles, en réseau, très-portée autrefois par les femmes espagnoles.

REDEDOR, m. *rédèdòr.* Contour. || adv. *Al rededor,* autour, à l'entour. || *Andar al rededor,* tourner autour.

REDEL, m. *rédèl.* Mar. Étrave, pièce courbe qui forme la proue d'un navire. || Etambot, étambor, pièce de bois qui soutient le gouvernail.

REDENCION, f. *rédènciòn.* Rachat. || Rédemption, rachat des captifs. || Rédemption, celle du genre humain par le Sauveur. || Secours qui tire de la misère, qui soulage de grandes souffrances.

REDENTOR, RA, m. et f. *rédèntòr.* Rédempteur, celui qui rachète. || Se dit de Jésus-Christ. || Rédemptoriste, religieux de la Merci, chargé du rachat des captifs.

REDERO, RA, adj. *rédèro.* Qui appartient aux filets. || m. et f. Faiseur, vendeur de filets. || m. Boh. Voleur de manteaux.

REDHIBICION, f. *rédibiciòn.* Jurispr. Rédhibition, action qui est attribuée dans certains cas à l'acheteur d'une chose mobilière défectueuse, pour faire annuler la vente.

REDHIBITORIO, adj. *rédibitòrio.* Jurispr. Rédhibitoire, ce qui peut opérer la rédhibition.

REDÍCULO, m. *rédicoulo.* Ridicule, sac à ouvrage.

REDICHO, adj. *rédítcho.* Fam. Répété souvent ; redit inutilement. || Affecté, en parlant de ceux qui prononcent avec affectation.

REDIEZMAR, a. *rédiezmár.* Prendre, lever une seconde dîme.

REDIEZMO, m. *rédièzmo.* Neuvième prélevé de ce qui reste après la dîme levée.

REDIL, m. *rédil.* Étable à brebis, bergerie, bercail.

REDIMIBLE, adj. *rédimiblé.* Rachetable, qui peut être racheté.

REDIMIR, a. *rédimír.* Racheter ce qui avait été vendu. || Racheter un captif. || Secourir une grande infortune. || *Redimir un censo,* rembourser le capital d'une redevance annuelle, d'un cens, pour ne plus le payer. || r. *Redimirse de una vejacion,* se racheter avec de l'argent d'un service public, d'une corvée, etc.

REDINGOTE, m. *rédingòté.* Redingote, vêtement d'homme, long et large, ouvert et boutonné par devant.

RÉDITO, m. *rédito.* Revenu, rentes, intérêts d'argent placé. || *Réditos,* pl. Intérêts, bénéfices, en général.

REDITUABLE, adj. *rédítoublé.* Qui rapporte des intérêts, des profits, des bénéfices.

REDITUAL, adj. V. REDITUABLE.

REDITUAR, a. *rédítouár.* Rapporter, produire.

REDOBLADO, adj. *rédobládo.* Se dit de l'homme de taille ordinaire, à large carrure. || Mil. *Paso redoblado,* pas accéléré.

REDOBLAMIENTO, m. *rédoblaminto.* Redoublement, accroissement, augmentation.

REDOBLAR, a. *rédoblár.* Redoubler, augmenter au double. || River un clou. || Mus. Faire un point d'agrément sur une corde, en produisant la même note, avec deux doigts, deux fois pour une. || Faire un roulement sur le tambour.

REDOBLE, m. *rédòblé.* Réitération. || Roulement de tambour.

REDOMA, f. *rédòma.* Fiole, vase conique de verre ou cristal, en général ; ustensile de pharmacie.

REDOMADO, adj. *rédomádo.* Retors, fin, rusé.

REDONDA, adj. f. *rédònda.* Se dit de la soie produite par plusieurs cocons groupés. || f. Pré, pacage. || Voile de goëlette ; la vergue qui la porte. || adv. *A la redonda,* à la ronde, à l'entour ; *dos leguas á la redonda,* deux lieues à la ronde, à l'entour. || f. Boh. Basquine.

REDONDAMENTE, adv. *rédondaménté.* Circulairement, en rond. || Rondement, franchement, droit au but.

REDONDEAMIENTO, m. *rédondéaminto.* Arrondissement, l'action d'arrondir, son effet, état de la chose arrondie.

REDONDEAR, a. *rédondeár.* Arrondir, rendre rond. || Régler une affaire en demeure. || Peint. Arrondir, faire sentir la rondeur, la saillie. || Sculp. Prononcer les contours avec force, grâce, etc. || Blas. Arrondir, représenter en relief. || Arts. Arrondir, mettre, faire, disposer en rond. || *Redondearse,* r. Devenir rond, s'arrondir. || Fig. S'arrondir ; augmenter son bien.

REDONDEL, m. *rédondèl.* Natte ronde de sparte pour tapisser en hiver. || Fam. Cercle. || Manteau sans collet.

REDONDELA, f. *rédondèla.* Porte-assiette, cercle de métal pour mettre sous les plats.

REDONDEZ, f. *rédondèz.* Rondeur, figure, qualité de ce qui est rond ; forme ronde.

REDONDILLA, f. *rédondilla.* Couplet de quatre vers à huit syllabes. || Redondille, pièce de vers à refrains qui ramènent les mêmes rimes à la fin de toutes les stances, espèce de virelai.

REDONDO, adj. *rédòndo.* Arrondi, rond, de forme circulaire ou qui en approche. || Qui est de noble bercean : *Hidalgo redondo,* gentilhomme à quatre quartiers. || Fig. popul. Rond, franc, sincère. || Décisif, absolu, catégorique. || *Letra redonda,* sorte d'écriture arrondie. || m. Rond, figure, mouvement circulaire. || Rond, cercle. || *Caerse redondo,* tomber tout d'un coup par terre. *Vestido de redondo,* vêtu pour la première fois d'une petite robe, en parlant d'un enfant. || adv. *En redondo,* en rond, circulairement.

REDONDON, m. *rédondòn.* Grand cercle, grand rond.

REDOPELO, m. *rédopèlo.* Action de rebrousser le poil, les cheveux, etc. || Rixe, batterie. || adv. Fam. *Al redopelo,* à rebrousse poil, à contre-sens. || Loc. fam. *Traer al redopelo,* disposer de quelqu'un comme d'un valet, le traiter avec peu d'égards.

REDOR, m. *rédòr.* Natte ronde de sparte.

REDROJO, m. *rédròjo.* Grappillon négligé qui reste après la vendange. || Fruit tardif, arriéré, qui ne vient pas à maturité. || Fig. Enfant rachitique.

REDRUEJO, m. V. REDROJO.

REDUCCION, f. *rédoucciòn.* Réduction, action de réduire, ses effets. || Réduction, diminution de revenu, de dépense. || Réduction d'un plan, d'un dessin, sa figure sur une plus petite échelle. || Réduction de la monnaie qu'on change pour une autre. || Réduction, prise d'une place de guerre. || Chim. Réduction, opération par laquelle on ramène un oxyde à l'état métallique. || Réduction, opération de chirurgie pour remettre un os, etc., à sa place. || Mus. Réduction, suite de notes descendant diatoniquement. || Action de réduire, persuader, convaincre. || *Reducciones,* pl. Réductions, hameaux d'Indiens convertis. || Mathém. Réduction, changement d'une quantité, d'une grandeur en une autre équivalente.

REDUCIBLE, adj. *rédoucìblé.* Réductible, qui peut ou doit être réduit.

REDUCIDAMENTE, adv. *rédoucidaménté.* Très à l'étroit, dans un très-court espace. || D'une manière extrêmement restreinte.

REDUCIR, a. *rédoucír.* Réduire à, contraindre, obliger. || *Reducir á la sumision, á la obediencia,* réduire à la soumission, à l'obéissance ; subjuguer, soumettre. || Réduire, ramener à la raison, au devoir. || Réduire, évaluer les rapports des quantités, des mesures, des monnaies. || Réduire, changer en moindre. || Réduire, une chose en une autre. Ex. : *Reducir la leña á ceniza,* réduire le bois en cendres. || Réduire, borner, restreindre. || Prop. et fig. Réduire, résumer. || Réduire, diminuer de nombre, de quantité, de volume, de qualité, de force, de dimensions. || Réduire faire diminuer les profits, etc. || Réduire en peu de paroles une proposition, des avis, etc. || Réduire, faire la réduction. || *Reducirse,* r. Se réduire, devenir moindre en nombre, quantité, qualité, volume, force, dimensions. || Se réduire, aboutir à. Ex. : *Todas esas palabras se reducen á pedir dinero,* toutes ces paroles aboutissent, se réduisent à demander de l'argent. || Se réduire, se consumer ; le bois se réduit en cendre, le verre en scories. || Se réduire, se restreindre, se réduire à un petit revenu par sa bienfaisance ; à une petite dépense par son petit revenu. || Se réduire, se condamner soi-même à un état pire. || *Reducirse á buenas, á la razon,* se rapprocher, se prêter à un accommodement, se rendre à de bonnes raisons.

REDUCTIVO, adj. *rédoùctivo.* Réductif.

REDUCTO, m. *rédoùcto.* Redoute, ouvrage de fortification détaché en avant.

REDUNDANCIA, f. *rédoundancia.* Redondance, superfluité de paroles dans un discours. || Excès d'abondance, en général.

REDUNDANTE, adj. *rédoundánté.* Redondant, superflu, inutile. || Redondant, plein de redondances.

REDUNDANTEMENTE, adv. *rédoundanténté.* Avec redondance.

REDUNDAR, n. *rédoundár.* Regorger, déborder. || Tourner au profit ou au préjudice de quelqu'un.

REDUPLICACION, f. *rédouplicaciòn.* Répétition, redoublement.

REDUPLICAR, a. *rédouplicár.* Doubler, redoubler.

REEDIFICACION, f. *réédificaciòn.* Réédification, reconstruction d'un temple, etc.

REEDIFICADOR, RA, m. et f. *réédificadòr.* Celui qui réédifie.

REEDIFICAR, a. *réédificár.* Réédifier, reconstruire.

REELECCION, f. *réélecciòn.* Réélection, action de réélire ; son effet.

REELEGIR, a. *réélégtr.* Réélire, élire de nouveau.

REEMBARCAR, a. *réembarcár.* Réembarquer, remettre à bord d'un vaisseau ceux,

ce qu'on avait débarqué. || *Reembarcarse*, r. Se réembarquer, se remettre en mer. || Fig. Se réengager dans une affaire.

REEMBARGAR, a. *réembargâr*. Opérer une nouvelle saisie par autorité de justice, après une première.

REEMBOLSAR, a. *réembolsâr*. Rembourser, rendre l'argent déboursé, prêté. || Rembourser, dédommager quelqu'un des dépenses qu'on lui a occasionnées. || Rembourser, payer. || Remettre dans sa poche, reprendre, regagner ce qu'on avait prêté, dépensé, perdu. || *Reembolsarse*, r. Se rembourser, être remboursé de ce qu'on avait prêté, placé, donné à intérêt, etc.

REEMBOLSO, m. *réembólso*. Remboursement, action de rembourser, de payer. || Somme payée, ou destinée à cet objet. || *Hacer un reembolso*, faire recevoir un remboursement.

REEMPLAZAR, a. *réemplazâr*. Remplacer, faire un remplacement. || Remplacer, tenir lieu de, succéder à quelqu'un. || Remplacer. Se dit absolum. || Remplacer, remplir la place de.

REEMPLAZO, m. *réemplázo*. Remplacement, action de remplacer.

REENCUENTRO, m. *réencuentro*. Rencontre répétée. || Rencontre, conjonction, concours, attouchement, opposition, choc de deux corps. V. ENCUENTRO. || Rencontre, duel, combat. V. ENCUENTRO, plus correct. || Chim. *Vasos de reencuentro*, cucurbite, partie de l'alambic qui porte le chapiteau, etc.

REENGANCHAMIENTO, m. *réenganchamiento*. Mil. V. REENGANCHE.

REENGANCHARSE, r. *réenganchárse*. Se rengager, reprendre du service, rentrer au service militaire.

REENGANCHE, m. *réengánche*. Mil. Rengagement, action de rengager ou de se rengager.

REENGENDRAR, a. *réengendrâr*. Réengendrer, engendrer de nouveau. || Donner une nouvelle existence de béatitude par la grâce.

REENSAYAR, a. *réensaiâr*. Essayer de nouveau.

REENSAYO, m. *réensaió*. L'action d'essayer de nouveau.

REENVIDAR, a. *réenvidâr*. Renvier, mettre par-dessus la vade; en faire la proposition.

REENVITE, m. *réenvitê*. Renvi, ce que l'on met par-dessus la vade; proposition d'augmenter la mise au jeu.

REEXAMINAR, a. *réexaminâr*. Examiner de nouveau.

REFACCION, f. *réfacción*. Petit, léger repas.

REFAJO, m. *réfájo*. Jupon de laine.

REFECCION, f. *réfección*. Réfection, repas d'une communauté. V. REFACCION.

REFECTORIO, m. *réfectório*. Réfectoire, lieu dans lequel une communauté prend ses repas.

REFERENCIA, f. *référência*. Action de référer, de rapporter une chose à une autre. || Récit; action de raconter.

REFERENDRIO, m. *référendário*. V. REFRENDARIO. || Chancell. Référendaire, rapporteur. V. RELATOR.

REFERENTE, adj. *référênte*. Relatif, qui se rapporte à..., qui a rapport à...

REFERIBLE, adj. *référible*. Qui peut être rapporté.

REFERIMIENTO, m. v. *référimiento*. Récit; action de rapporter, de raconter.

REFERIR, a. *référir*. Rapporter, raconter. || Destiner, attribuer tel objet, telle chose à telle fin. || Référer une chose, un article à un chapitre. || *Referirse*, r. Se référer, s'en rapporter à l'avis, à la décision de... || Se référer, avoir rapport. Ex. : *Eso se refiere á lo que ha sido dicho, propuesto*, cela se réfère à ce qui a été dit, proposé, etc.

REFILON (DE), adv. *dérréfilón*. En glissant. Ex. : *Ha sido herido de refilon*, il a été légèrement blessé, le fer a glissé sur les chairs, les côtes, etc. || En passant (en général).

REFINACION, f. *réfinación*. V. REFINADURA.

REFINADERA, f. *réfinadêra*. Rouleau, cylindre de pierre pour pétrir la pâte de chocolat.

REFINADO, adj. *réfinádo*. Raffiné, perfectionné. || Raffiné, fin, rusé, adroit. || Fig. Raffiné, subtil, délicat.

REFINADOR, m. *réfinadôr*. Raffineur, qui raffine.

REFINADURA, f. *réfinadoûra*. Affinage, art, action d'affiner, de purifier les métaux, le sucre. || Affinage, dernière façon qui donne le fini, la perfection. || Raffinage, action, manière de raffiner.

REFINAR, a. *réfinâr*. Affiner, rendre plus fin, plus pur, plus délié, plus délicat. || Fig. Affiner, donner la perfection. || Raffiner, rendre plus fin, plus pur. || Raffiner le sucre. || Raffiner, subtiliser, raffiner sur la langue, etc. || Fig. ironiq. Raffiner, perfectionner.

REFINO, adj. *réfino*. Superfin, parfaitement raffiné, épuré, etc. || m. Usine de raffinerie pour le sucre.

REFITOLERO, RA, m. et f. *réfitolêro*. Réfectorier, celui, celle qui a soin du réfectoire.

REFITORIO, m. v. V. REFECTORIO.

REFLECTAR, a. *réflectâr*. V. REFLEJAR.

REFLEJA, f. v. *réfléja*. V. REFLEXION.

REFLEJAR, a. *réflejâr*. Refléchir, repousser, renvoyer les rayons. || Peint. Refléter, renvoyer la lumière, une couleur sur un corps.

REFLEJO, m. *réflejo*. Peint. Lumière réfléchie, reflet. || Reflet, réverbération, réflexion de la lumière, d'une couleur sur le corps voisin. || adj. Réfléchi, renvoyé. Se dit de la lumière.

REFLEXIBILIDAD, f. *réflecsibilidâd*. Réflexibilité, propriété qu'ont certains corps de refléchir la lumière.

REFLEXIBLE, adj. *réflecsible*. Réflexible, propre à être réfléchi.

REFLEXION, f. *réflecsión*. Physiq. Réflexion, rejaillissement, réverbération, mouvement rétrograde d'un corps repoussé. || Fig. Réflexion, méditation sérieuse, considération attentive; pensée qui en résulte.

REFLEXIONAR, a. *réflecsionâr*. Réfléchir sur, penser mûrement à ce que l'on doit faire; y réfléchir mûrement.

REFLEXIVAMENTE, adv. *réflecsivamênte*. En réfléchissant, avec, après réflexion.

REFLEXIVO, adj. *réflecsivo*. Réfléchissant, qui réfléchit, fait des réflexions. || Phys. Réfléchissant, qui est cause d'une réflexion, qui fait rejaillir.

REFLORECER, n. *réflorecêr*. Refleurir, fleurir de nouveau. || Fig. Refleurir, rentrer en estime, en vogue. Se dit des beaux-arts, des belles-lettres.

REFLUIR, n. *réfluír*. Refluer, retourner vers sa source.

REFLUJO, m. *réflujo*. Reflux, mouvement réglé de la mer qui se retire après le flux. || Fig. Reflux, vicissitude des événements. Se dit de la fortune, des accidents. || *Flujo y reflujo*, flux et reflux, flot et jusant, ou jussant.

REFOCILACION, f. *réfocilación*. Plaisir, jouissance. || Action de prendre ses aises.

REFOCILAR, a. *réfocilâr*. Causer du plaisir matériel, en général. || *Refocilarse*, r. plus usité. Prendre ses aises; satisfaire un goût, ses goûts; se livrer à volonté à toutes les fantaisies du confortable.

REFOCILO, m. *réfocilo*. V. REFOCILACION.

REFORJAR, a. *réforjâr*. Reforger, forger une seconde fois.

REFORMA, f. *réforma*. Réforme, rétablissement dans l'ordre, dans l'ancienne forme ou discipline. || Réforme, changement opéré en réformant. || Mil. Réforme, réduction des troupes. || Réforme, rétablissement de l'ancienne discipline dans un ordre religieux. || Réforme, rétablissement de la régularité des mœurs. || Réforme, action de réformer. || Réforme dans la dépense excessive, en la réduisant au strict nécessaire. || Destitution d'un employé. || Réforme des chevaux d'un escadron que l'on remplace par d'autres. V. REMONTA. || Fig. Mise au rebut d'un objet hors d'état de service.

REFORMABLE, adj. *réformâble*. Réformable, qui peut ou qui doit être réformé.

REFORMACION, f. *réformación*. Réformation, action de réformer, de corriger, de rétablir dans l'ancienne ou dans une meilleure forme. V. REFORMA.

REFORMADO, adj. *réformádo*. Mil. Réformé, qui a sa réforme.

REFORMADOR, RA, m. et f. *réformadôr*. Réformateur, qui réforme, corrige.

REFORMAR, a. *réformâr*. Réformer, former de nouveau. || Réformer, rétablir dans l'ancienne forme, en donner une nouvelle, une meilleure. || Réformer, réduire à un moindre nombre les troupes, etc. || Réformer, retrancher ce qu'il y a de trop, de nuisible. || *Reformarse*, r. Se réformer, changer en mieux, en bien, etc.

REFORMATORIO, adj. *réformatório*. Propre à opérer une réforme, qui réforme, qui corrige.

REFORZADA, f. *réforzâda*. Ruban étroit, fil ou soie. || Corde filée d'un instrument dans les tons plus bas. || adj. Renforcée. Se dit d'une arme à feu dont l'épaisseur des mêmes excède l'épaisseur ordinaire.

REFORZAR, a. *réforzâr*. Renforcer, rendre plus fort. || Fortifier, réparer ce qui menace ruine. || *Reforzar un ejército*, renforcer une armée. || *Reforzarse*, r. Se renforcer, se fortifier, devenir plus fort. || S'enforcir. Se dit d'un cheval qui prend du corps, du vin qui prend du montant, etc.

REFRACCION, f. *réfracción*. Réfraction, changement de direction d'un rayon de lumière, etc., d'un mobile qui passe d'un milieu dans un autre.

REFRACTAR, a. *réfractâr*. Réfracter, produire la réfraction. V. REMONGRER. || *Refractarse*, r. Se réfracter, changer de direction, passer d'un milieu dans un autre. Se dit d'un rayon d'un mobile réfracté.

REFRACTARIO, adj. *réfractário*. Réfractaire, rebelle, désobéissant. || Qui manque à sa parole, à ses engagements. || Réfractaire, qui se fond très difficilement. || Apyre, qui résiste au feu, ne s'y altère pas; qui ne s'y fond pas; réfractaire.

REFRACTO, adj. *réfracto*. Se dit d'un rayon de lumière brisé par la réfraction.

REFRAN, m. *réfrân*. Adage, proverbe. || Fam. *Tener refranes para todo*, savoir se tirer d'affaire en tout état de cause.

REFRANGIBILIDAD, f. *réfrangibilidâd*. Phys. Réfrangibilité, qualité des rayons réfrangibles.

REFRANGIBLE, adj. *réfrangible*. Phys. Réfrangible, susceptible de réfraction.

REFREGADURA, f. *réfrégadoûra*. V. REFREGON.

REFREGAMIENTO, m. *réfrégamiento*. Frottement, friction.

REFREGAR, a. *réfrégâr*. Frotter, toucher en passant et repassant dessus. || Fig. Attaquer de parole. || *Refregarse*, r. Se frotter. Fig. fam. s'attaquer à...; avoir commerce avec. || Se frotter, se nettoyer soi-même avec un frottoir. || Se frotter contre quelqu'un, quelque chose.

REFREGON, m. *réfrégón*. Frottement de deux corps. || La trace qui en reste.

REFREIR, a. *réfrêir*. Frire de nouveau. || Rôtir dans la poêle.

REFRENAMIENTO, m. *réfrénamiento*. L'action de refréner, de réprimer.

REFRENAR, a. *réfrénâr*. Assujettir avec le frein, tenir en bride. || Fig. Refréner, réprimer les passions, etc. || *Refrenarse*, r. Se refréner soi-même.

REFRENDACION, f. *réfréndación*. L'action de contre-signer un passe-port, un écrit, etc.

REFRENDAR, a. *réfréndâr*. Contresigner. || Fig. fam. Revenir au même plat, en manger deux fois, etc. || v. Etalonner les poids et mesures.

REFRENDARIO, m. *réfréndário*. Référendaire des sceaux. || Celui qui contresigne un ordre d'un supérieur.

REFRENDATA, f. *réfréndâta*. Contreseing.

REFRESCADOR, RA, m. et f. *réfrescadôr*. Celui qui rafraichit. || adj. Ce qui rafraichit.

REFRESCAR, a. *réfrescâr*. Rafraichir, rendre frais. || Boire frais. || Rafraichir, rétablir. || Fig. Rafraichir, renouveler une plaie, une douleur par un souvenir imprudent. || n. Rafraichir, devenir frais. || Faire la collation d'usage vers le soir. || Fraichir. Se dit du vent qui devient vif. || Fig. Se rafraichir, se reposer, reprendre des forces. || *Refrescarse*, r. Prendre des rafraichissants pour tempérer l'ardeur du sang, calmer les humeurs, etc.

REFRESCO, m. *réfrêsco*. Rafraichissement, ce qui rafraichit; ses effets. || Rafraichissement, recouvrement des forces. || Collation d'usage vers le soir : chocolat, confiture, etc. || *Refrescos*, pl. Mil. Rafraichissements, aliments frais, munitions de bouche. || Rafraichissements. Fruits, confitures, vins, liqueurs. || adv. *De refresco*, de renfort.

REFRIEGA, f. *réfriêga*. Bataille, lutte, combat. || Fig. Dispute.

REFRIGERACION, f. *réfrigêración*. V. REFRIGERIO. || Méd. Réfrigération, refroidissement.

REFRIGERANTE, adj. *réfrigêrântê*. Réfrigérant, qui rafraichit. || m. Chim. Réfrigérant, vaisseau rempli d'eau pour condenser les vapeurs dans l'alambic.

REFRIGERAR, a. *réfrigêrâr*. Rafraichir. Se dit absolument. || Rafraichir, rétablir les forces par le repos, la bonne nourriture. || *Refrigerarse*, r. Se rafraichir, boire un coup et manger un peu. || Fam. Se désaltérer, apaiser la soif.

REFRIGERATIVO, adj. *réfrigêrativo*. Réfrigératif, qui rafraichit, refroidit.

REFRIGERIO, m. *réfrigêrio*. Rafraichissement, ses effets. || Rafraichissement, recouvrement des forces. || Rafraichissement, léger repas en passant, en attendant.

REFRINGIR, a. *réfringir*. Briser, changer la direction d'un rayon de lumière. || *Refringirse*, r. Se réfracter, changer de direction en passant d'un milieu dans un autre. Se dit d'un rayon, d'un mobile.

REFUERZO, m. *réfuerzo*. Renfort, ce qui raffermit, consolide. || Secours qui renforce dans un cas donné. || Technol. Pièce de fer soudée à une autre.

REFUGIADO, DA, m. et f. *réfugiâdo*. Réfugié. V. EMIGRADO.

REFUGIAR, a. *réfugiâr*. Donner asile, recevoir sous sa protection. || *Refugiarse*, r. Se réfugier, se retirer en lieu de sûreté, chez quelqu'un, auprès d'un grand, etc.

REFUGIO, m. *réfúgio*. Refuge, retraite, protection, lieu de sûreté. || Fig. Refuge, excuse, prétexte. || *Casas de refugio*, maisons de refuge en Espagne pour les pauvres, entretenues par des associations religieuses.

REFULGENCIA, f. *réfulgência*. Eclat d'un corps resplendissant, qui brille.

REFULGENTE, adj. *réfulgêntê*. Resplendissant, qui resplendit, brille avec éclat.

REFULGIR, n. *réfulgir*. Resplendir, briller avec grand éclat.

REFUNDICION, f. *réfundición*. Action de refondre, son effet. || Mon. Refonte, action de refondre la monnaie.

REFUNDIR, a. *réfundir*. Refondre, mettre à la fonte une seconde fois. || Fig. Refondre, refaire en ajoutant. || Fig. Refondre une pièce dramatique, etc. || n. Retomber. Ex. : *Eso refunde en su provecho*, etc., cela retombe sur lui, sur ses intérêts, etc.

REFUNFUÑADURA, f. *réfounfougnadoûra*. Renflement, action de renfler.

REFUNFUÑAR, n. *réfounfougnâr*. Grommeler, gronder, murmurer sourdement. || Marronner, murmurer tout bas. || Renfler, retirer en respirant l'air ou l'humeur des narines.

REFUNFUÑO, m. *réfounfoúgno*. V. REFUNFUÑADURA.

REFUTACION, f. *réfutación*. Réfutation, discours par lequel on réfute.

REFUTAR, a. *réfutâr*. Réfuter, combattre, détruire par des raisons solides ce qu'un autre a avancé.

REFUTATORIO, adj. *réfutatório*. Propre à réfuter. Se dit d'un discours, d'une réplique pour détruire une proposition émise par un autre.

REGADERA, f. *régadêra*. Arrosoir de jardinier. || Rigole. V. REGUERA.

REGADERO, m. V. REGADERA.

REGADIO, m. *régadio*. Irrigation, arrosement par rigoles ou saignées. || adj. Se dit des terres en état d'irrigation régulière.

REGADIZO, adj. *régadizo*. Qui peut être arrosé, arrosable. V. REGADIO.

REGADOR, RA, m. et f. *régadôr*. Celui qui arrose. || Outil pour tracer les dents des peignes.

REGADURA, f. *régadoûra*. Arrosement, action d'arroser une fois.

REGAJAL, m. V. REGIJO.

REGAJO, m. *régajo*. Mare qui reçoit l'eau d'un ruisseau; ce ruisseau.

REGALA, f. *régâla*. Mar. Plat-bord, garde-fou autour du pont.

REGALADA, f. *régaláda*. Ecurie royale destinée aux chevaux de parade; ces chevaux.

REGALADAMENTE, adv. *régaladamêntê*. D'une manière épicurienne; voluptueusement.

REGALADO, adj. *régaládo*. Friand. || *Bocado regalado*, morceau friand. || *Tener el regalado gusto*, avoir l'agréable, le doux plaisir de, etc. || *Festin regalado*, repas de bon goût, délicat.

REGALADOR, RA, m. et f. *régaladôr*. Galant homme qui aime à recevoir chez lui, à sa table, etc.; qui aime à faire des présents, des cadeaux. || Morceau de bois garni de paille, jonc, etc., pour polir le dehors des outres.

REGALAR, a. *régaldr*. Faire un présent, un cadeau, des cadeaux. || Régaler, donner, faire un régal; recevoir chez soi, réjouir, divertir, donner pour faire plaisir; régaler d'un bal, d'un présent, etc. || *Regalarse*, r. Se régaler de..., manger de ce qu'on aime. || Se bien traiter, passer une vie douce, agréable, épicurienne, surtout par rapport à la table. || *Ser amigo de regalarse*, chercher, rechercher les morceaux friands, etc.

REGALERO, m. *régalêro*. Officier de la maison royale chargé des fruits et des fleurs pour les princes.

REGALIA, f. *régalia*. Prérogative royale. || Privilége, en général. || Jouissance personnelle d'un bien matériel inhérent au bien-être, aux commodités de la vie. || Gratification en sus de leurs appointements aux employés dans une administration.

REGALICIA, f. *régalicia*. Réglisse, plante. V. OROZUZ.

REGALIZ, m. V. OROZUZ.

REGALIZA, f. V. OROZUZ.

REGALO, m. *régalo*. Cadeau, présent, don. || Régal, festin. || Régal, doux plaisir. || *Vivir con regalo*, vivre dans l'aisance, sans affaires, sans soucis, etc.; — fam. vivre dans la mollesse, l'inaction.

REGALON, adj. *régalón*. Qui aime ses aises, la vie épicurienne, la volupté.

REGALONERÍA, f. *régalonêria*. Fam. Habitude de se régaler.

REGAÑA (A) DIENTES, Loc. adv. *arrégdgna diêntes*. En rechignant.

REGAÑAR, n. *régagnâr*. Gronder en famille, gourmander de paroles. || Montrer les dents. Se dit d'un chien, etc., irrité. || S'ouvrir, se fendre, en parlant de l'enveloppe des fruits, surtout de la châtaigne. || Loc. adv. *Recibir á regaña dientes*, recevoir quelqu'un avec mauvaise humeur, sans prendre la peine de la dissimuler.

REGAÑO, m. *régágno*. Semonce avec beaucoup d'aigreur; verte semonce. || Pain saisi et fendu dans le four par l'ardeur excessive du feu.

REGAÑON, adj. *régagnón*. Grondeur, qui gronde toujours, à tout propos.

REGAR, a. *régâr*. Arroser, humecter, mouiller en versant un liquide dessus. || Arroser, passer ou faire passer à travers un pays, en parlant de l'eau, d'une rivière, etc.

REGATA, f. *régâta*. Rigole, petit canal, petit fossé pour faire couler les eaux.

REGATE, m. *régâlê*. Mouvement du corps pour esquiver un coup. || Fig. Détour, faux fuyant.

REGATEAR, a. *régatêâr*. Marchander, traiter avec un marchand du prix de... || Marchander, demander le prix. || Marchander, solliciter une diminution de prix. || Revendre au détail ce qu'on a acheté en gros. || Donner moins de ce qu'une chose vaut. || Contester, avant de se décider à remplir, à réaliser une promesse. || n. Mar. Se dit de deux bateaux luttant de vitesse à la rame.

REGATEO, m. *régatêo*. Action de marchander.

REGATERÍA, f. V. REGATONERÍA.

REGATERO, RA, s. et adj. *régatêro*. Regrattier, petit marchand qui vend à petits poids, par petites mesures. || Regrattier, qui fait des diminutions minutieuses.

REGATON, NA, s. adj. *régatón*. Qui aime à marchander, qui propose des diminutions sur le prix d'une marchandise. || Regrattier. V. REGATERO. || m. Bout d'une canne; talon d'une lance, etc.

REGATONEAR, a. *régatonêâr*. Acheter en gros pour vendre au détail.

REGATONERÍA, f. *régatonêria*. Regrat, boutique, lieu où se fait la vente à petits poids, par petites mesures; cette vente.

REGAZAR, a. *régazâr*. V. ARREGAZAR.

REGAZO, m. *régâzo*. Giron, espace depuis la ceinture jusqu'aux genoux, étant assis. Se dit principalement des femmes. || Devant d'une jupe, dans sa longueur, depuis la ceinture. || *Tener un niño en el regazo*, avoir un enfant sur les genoux. || Poés. *Recibir en su regazo*, recevoir dans son sein, avec affection, avec amour, etc.

REGENCIA, f. *régênci*. Régence, droit, soin de gouverner pendant une minorité, etc. || Régence, dignité, fonctions du régent, de la régente. || Régence, conseil d'un Etat sans roi, pendant sa minorité, son absence. || Présidence d'une audience royale, en Espagne. || Profession dans une chaire, surtout de la faculté de droit, dans une université; dignité, durée de ce professorat. || Etats barbaresques.

REGENERACION, f. *régênêración*. Régénération, reproduction; action de régénérer. || Fig. Epurement.

REGENERADOR, RA, m. et f. *régênêradôr*. Régénérateur, celui qui régénère.

REGENERAR, a. *régênêrâr*. Régénérer, engendrer de nouveau. || Relig. Régénérer, donner une nouvelle existence. || Fig. Régénérer, corriger, réformer, extirper les vices, les abus. || *Regenerarse*, r. Se régénérer, se corriger.

REGENERATIVO, adj. *régênêrativo*. Qui régénère.

REGENTA, f. *régênta*. Régente, femme du régent. || Régente, qui a la régence; qui gouverne pendant la minorité.

REGENTAR, a. *régêntâr*. Gouverner l'Etat pendant la minorité, l'absence, etc., du prince souverain. || Régenter, professer, enseigner. || Fig. Régenter, aimer à dominer, à gouverner, sermonner, etc.

REGENTE, m. *régêntê*. Régent, professeur, qui enseigne, qui professe dans une chaire universitaire. || Qui gouverne l'Etat pendant une minorité, etc. || Président d'une audience royale. || Imprim. *Regente de imprenta*, prote, chef qui, sous le maître, dirige les travaux d'une imprimerie.

REGENTEAR, n. *régêntêâr*. Prendre des airs de supériorité.

REGIAMENTE, adv. *régiamêntê*. Royalement, d'une manière royale, grande, superbe, magnifique.

REGICIDA, adj. *régicida*. Régicide.

REGICIDIO, m. *régicidio*. Régicide.

REGIDOR, m. *régidôr*. Régisseur, celui qui régit. || Officier municipal. || *Regidor de semana*, échevin, officier municipal chargé des affaires et de la police de la ville pendant une semaine.

REGIDORÍA ó REGIDURÍA, f. *régidoria* ou *régidouria*. Fonction de conseiller municipal.

RÉGIMEN, m. *régimên*. Régime, ordre, règle qu'on observe dans la manière de